2025/838

2025 5 2

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2025/838

2025 m. vasario 19 d.

kuriuo iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/975 nuostatos dėl duomenų apie stauridžių žvejybą teikimo, palydovinio sekimo įtaiso techninio gedimo, V priede nustatytų laivo duomenų reikalavimų, VII, VIII ir IX prieduose nustatytų perkrovimo duomenų reikalavimų ir XI bei XII prieduose nustatytų uosto duomenų reikalavimų

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2018/975, kuriuo nustatomos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės, taikytinos Regioninės žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacijos (SPRFMO) konvencijos rajone ([1]), ypač į jo 43 straipsnio a, b ir f punktus,

kadangi:

(1) pagal Tarybos sprendimą 2012/130/ES ([2]) Sąjunga nuo 2010 m. liepos 26 d. yra Konvencijos dėl pietų Ramiojo vandenyno atviros jūros žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir valdymo, pagal kurią įsteigta Regioninė žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacija (SPRFMO), susitariančioji šalis;

(2) Reglamentu (ES) 2018/975 Sąjungos teisėje įgyvendinamos 2013–2017 m. SPRFMO metiniuose susitikimuose priimtos išteklių valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės (toliau – išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonės);

(3) 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023 ir 2024 m. metiniuose susitikimuose SPRFMO priėmė esamų išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonių pakeitimus.

(4) tie pakeitimai turėtų būti įgyvendinti Sąjungos teisėje. Reglamentas (ES) 2018/975 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (ES) 2018/975 iš dalies keičiamas taip:

1) 7 straipsnio 2 dalies a ir b punktai pakeičiami taip:

„a) ne vėliau kaip 15-ą kiekvieno mėnesio dieną – praėjusį mėnesį SPRFMO konvencijos rajone aktyviai žvejojusių arba perkrovimo operacijose dalyvavusių su jų vėliava plaukiojančių žvejybos laivų sąrašą. Komisija tą informaciją perduoda SPRFMO sekretoriatui iki 20-os kiekvieno mėnesio dienos;

b) likus ne mažiau kaip 45 dienoms iki SPRFMO mokslo komiteto posėdžio – metinę mokslinę ataskaitą už praėjusius metus, kurioje, kiek įmanoma, pateikiami stebėtojų duomenys. Komisija likus ne mažiau kaip 30 dienų iki SPRFMO mokslo komiteto posėdžio perduoda šią informaciją SPRFMO sekretoriatui.“;

2) 41 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Valstybės narės užtikrina, kad tuo atveju, kai palydovinio sekimo įtaiso techninis gedimas nepašalinamas per 30 dienų nuo 1 dalyje nurodytos duomenų teikimo pareigos atsiradimo dienos, su jų vėliava plaukiojantys žvejybos laivai nedelsdami nutrauktų žvejybą, ištrauktų visus žvejybos įrankius ir grįžtų į uostą taisyti palydovinio sekimo įtaiso.“;

([1]) OL L 179, 2018 7 16, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/975/oj.
([2]) 2011 m. spalio 3 d. Tarybos sprendimas 2012/130/ES dėl Konvencijos dėl pietų Ramiojo vandenyno atviros jūros žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir valdymo patvirtinimo Europos Sąjungos vardu (OL L 67, 2012 3 6, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/130(1)/oj).

3) V, VII, VIII, IX, XI ir XII priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja ketvirtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priedo 2, 3 ir 4 punktai taikomi nuo 2025 m. spalio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2025 m. vasario 19 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

PRIEDAS

Reglamento (ES) 2018/975 V, VII, VIII, IX, XI ir XII priedai iš dalies keičiami taip:

1. V priedas iš dalies keičiamas taip:

   1) 1 skirsnio xv punktas pakeičiamas taip:

      „xv) triumo talpa (m^3; jei taikoma)“;

   2) 1 skirsnio xxvi punktas pakeičiamas taip:

      „xxvi) ne daugiau kaip prieš penkerius metus, kai laivui pirmą kartą buvo suteiktas leidimas, padarytos geros kokybės, didelės skiriamosios gebos, tinkamo ryškumo ir kontrasto laivo skaitmeninės nuotraukos; turi būti pateikta bent jau:

         i) viena laivo dešiniojo borto nuotrauka, kurioje matyti visas borto bendrasis ilgis ir visi konstrukciniai ypatumai;

         ii) viena laivo kairiojo borto nuotrauka, kurioje matyti visas borto bendrasis ilgis ir visi konstrukciniai ypatumai;

         iii) viena laivagalio, įskaitant bet kokį antstatą, nuotrauka iš laivo galo.

         Pasikeitus laivo charakteristikoms (pvz., pasikeitus korpusui, antstatui, išoriniams žymenims), nuotraukos turi būti atnaujinamos. Nuotraukos turi būti pateikiamos vienu iš šių rinkmenų formatų: jpeg, png arba tiff.“;

2. VII priedas pakeičiamas taip:

„VII PRIEDAS

Išankstinis pranešimas apie perkrovimą

1. Informacija apie perkrovimą:
   a) duomenis teikianti valstybė narė;
   b) numatoma perkrovimo data (UTC);
   c) numatomas perkrovimo laikas (UTC), jei yra;
   d) numatoma perkrovimo platuma (dešimtainiais laipsniais);
   e) numatoma perkrovimo ilguma (dešimtainiais laipsniais);
   f) formą užpildė (laivo pavadinimas).
2. Informacija apie laivą, iš kurio iškraunama:
   a) laivo pavadinimas;
   b) registracijos numeris;
   c) tarptautinis radijo šaukinys (IRCS);
   d) laivo vėliavos valstybė;
   e) IMO numeris;
   f) laivo kapitono vardas, pavardė ir pilietybė;
   g) apytikriai įvertintas laive laikomų žuvų kiekis prieš perkrovimą, išreikštas svoriu ir suskirstytas pagal rūšį, produkto formą ir žvejybos rajoną;
   h) apytikriai įvertintas kiekis, kurį ketinama perkrauti, išreikštas svoriu ir suskirstytas pagal rūšį, produkto formą ir žvejybos rajoną.
3. Informacija apie laivą, į kurį perkraunama:
   a) laivo pavadinimas;
   b) registracijos numeris;
   c) tarptautinis radijo šaukinys (IRCS);
   d) laivo vėliavos valstybė;
   e) IMO numeris;
   f) laivo kapitono vardas, pavardė ir pilietybė;

g) apytikriai įvertintas laive laikomų žuvų kiekis prieš perkrovimą, išreikštas svoriu ir suskirstytas pagal rūšį, produkto formą ir žvejybos rajoną.“

3. VIII priedas pakeičiamas taip:

„*VIII PRIEDAS*

Stebėtojo perkrovimo duomenų lapas

1. Informacija apie žvejybos laivą, iš kurio iškraunama:

laivo pavadinimas	
registracijos numeris	
tarptautinis radijo šaukinys (IRCS)	
laivo vėliavos valstybė	
IMO numeris	
kapitono vardas, pavardė ir pilietybė	

2. Informacija apie žvejybos laivą, į kurį perkraunama:

laivo pavadinimas	
registracijos numeris	
radijo šaukinys	
laivo vėliavos valstybė	
IMO numeris	
kapitono vardas, pavardė ir pilietybė	

3. Perkrovimo operacija:

perkrovimo pradžios data ir laikas (UTC);	
perkrovimo pabaigos data ir laikas (UTC);	
jei perkraunama uoste: uosto pavadinimas, šalis ir kodas ([1]);	
jei perkraunama jūroje: geografinė padėtis (vienos dešimtosios laipsnio dalies tikslumu) perkrovimo pradžioje;	
jei perkraunama jūroje: geografinė padėtis (vienos dešimtosios laipsnio dalies tikslumu) perkrovimo pabaigoje;	

Pagal gyvūnų rūšis suskirstytų produktų tipų aprašymas (pvz., neapdorotos žuvys, užšaldytos žuvys 20 kg kartoninėse dėžėse)

Rūšis		Produkto tipas	
Rūšis		Produkto tipas	
Rūšis		Produkto tipas	

Kartoninių dėžių skaičius, produkto grynasis svoris (kg) (pagal rūšis)

Rūšis		Kartoninės dėžės		Grynasis svoris	
Rūšis		Kartoninės dėžės		Grynasis svoris	
Rūšis		Kartoninės dėžės		Grynasis svoris	
Rūšis		Kartoninės dėžės		Grynasis svoris	

Bendras grynasis perkrautų produktų svoris (kg)	
Refrižeratorinio laivo, kuriame produktas yra laikomas, triumo numeriai	
Žvejybos laivo, į kurį perkraunama, paskirties uostas ir šalis	
Numatoma atvykimo data	
Numatoma iškrovimo data	

([1]) Jungtinių Tautų prekybos ir transportavimo vietos kodas (UN/LOCODE).;

4. Pastabos (jei taikoma)

5. Patikrinimas

Stebėtojo vardas, pavardė	
Institucija	
Parašas“	

4. IX priedas pakeičiamas taip:

„IX PRIEDAS

Perkrovimo deklaracija

1. Informacija apie žvejybos laivą, iš kurio iškraunama:
   a) laivo pavadinimas;
   b) registracijos numeris;
   c) tarptautinis radijo šaukinys (IRCS);
   d) laivo vėliavos valstybė;
   e) IMO numeris;
   f) laivo kapitono vardas, pavardė ir pilietybė.
2. Informacija apie žvejybos laivą, į kurį perkraunama:
   a) laivo pavadinimas;
   b) registracijos numeris;
   c) tarptautinis radijo šaukinys (IRCS);
   d) laivo vėliavos valstybė;
   e) IMO numeris;
   f) laivo kapitono vardas, pavardė ir pilietybė.
3. Informacija apie perkrovimo operaciją:
   a) perkrovimo pradžios data ir laikas (UTC);
   b) perkrovimo pabaigos data ir laikas (UTC);
   c) jei perkraunama uoste:
   uosto valstybė, pavadinimas ir kodas;
   d) jei perkraunama jūroje:
      i) geografinė padėtis (vienos dešimtosios laipsnio dalies tikslumu) perkrovimo pradžioje (platuma ir ilguma, dešimtainiais laipsniais);
      ii) geografinė padėtis (vienos dešimtosios laipsnio dalies tikslumu) perkrovimo pabaigoje (platuma ir ilguma, dešimtainiais laipsniais);

e) žvejybos laivo, į kurį perkraunama, paskirties uostas ([1]);

f) numatoma atvykimo data;

g) numatoma iškrovimo data;

h) žvejybos laivo, į kurį perkraunama ir kuriame produktai yra laikomi, triumo numeriai.

4. Informacija apie perkraunamus žvejybos išteklius:

a) Informacija apie perkraunamus žvejybos išteklius:

i) rūšies kodas (triraidis FAO kodas);

ii) pagal produktų tipus suskirstytų žuvų rūšių aprašymas (pavyzdžiui, neapdorotos žuvys, užšaldytos žuvys);

iii) konteinerio / kartoninės dėžės tipas;

iv) kartoninių dėžių skaičius ir produkto grynasis svoris (kg) (pagal konteinerio / kartoninės dėžės tipą ir žuvų rūšis);

v) bendras grynasis perkrautų produktų svoris (kg).

b) Naudotas žvejybos įrankis ([2])

5. Patikrinimas

a) stebėtojo vardas, pavardė;

b) institucija.

_____

([1]) Jei ši informacija pasikeis, perkrovimo deklaracija turi būti atnaujinta ir pakartotinai pateikta ne vėliau kaip prieš 72 valandas iki perkrautų SPRFMO valdomų produktų iškrovimo uoste.

([2]) Tarptautinis standartinis žvejybos įrankių klasifikatorius (ISSCFG). Šią informaciją turi pateikti tik laivas, iš kurio iškraunama.“;

5. XI priedas pakeičiamas taip:

„XI PRIEDAS

Prašymas leisti įplaukti į uostą

1. Informacija apie prašymą leisti įplaukti į uostą

Įplaukimo uostas	Paskutinis uostas	Paskutinio prašymo leisti įplaukti į uostą data

2. Laivo identifikavimo duomenys

Laivo pavadinimas	Laivo vėliavos valstybė	IMO numeris	Radijo šaukinys	Išoriniai identifikavimo žymenys
Laivo tipas	Laivo kontaktinė informacija	Laivo savininkas (-ai)	RŽVO Nr. (jei taikytina)	Registracijos liudijimo Nr.

3. LSS

Ar LSS veikia tinkamai?	Ar per LSS teikiamos ataskaitos nacionaliniam ŽSC?	Ar per LSS teikiamos ataskaitos SPRFMO?
Tipas		

4. Laivo matmenys

Ilgis	Didžiausias plotis	Aukštis virš vandens (borto aukštis)

5. Laivo kapitono vardas, pavardė ir pilietybė

Laivo kapitono vardas ir pavardė	Laivo kapitono pilietybė

6. Atitinkamas perkrovimo leidimas (-ai)

Identifikatorius	Išdavė	Galiojimo datos

7. Perkrovimo informacija (susijusi su laivais, iš kurių perkraunama)

Data	Vieta (platuma / ilguma)	Laivo, iš kurio perkraunama, pavadinimas	Laivo, iš kurio perkraunama, vėliavos valstybė	IMO numeris	Rūšis	Produkto būklė	FAO rajonas, kuriame žvejota	Kiekis (kg)

8. Prašymo leisti įplaukti į uostą duomenys

Uostas, į kurį ketinama įplaukti [1]	Uosto valstybė	Įplaukimo [2] į uostą tikslas	Numatoma atvykimo data	Numatomas atvykimo laikas	Prašymo teikimo data

([1]) Turi būti nurodytas paskirtasis uostas, įtrauktas į SPRFMO uostų registrą.
([2]) Pvz., iškrovimas, perkrovimas, kuro pasipildymas.

9. Duomenys apie laive laikomas SPRFMO valdomų rūšių žuvis

Rūšis	FAO rajonas, kuriame žvejota	Produkto būklė	Visas laive laikomas kiekis kilogramais *(apytikriai įvertintas)*	Kiekis, kurį ketinama perkrauti arba iškrauti *(apytikriai įvertintas)*	Perkraunamo / iškraunamo kiekio gavėjas

Jei laive nelaikoma jokių SPRFMO valdomų rūšių žuvų / iš tokių žuvų pagamintų produktų, įrašoma „Nėra“.

10. Atitinkamo žvejybos leidimo informacija

Identifikatorius	Išdavė	Galiojimas	Žvejybos rajonas (-ai)	Rūšis	Žvejybos įrankis (1)

Žvejybos leidime nurodomas laivui skirtas kiekvienos rūšies žuvų laimikio limitas (taip / ne)	Rūšis	Laivui skirtas kiekvienos rūšies žuvų laimikio limitas (2)

(1) Jeigu leidimas yra perkrovimo leidimas, vietoje žvejybos įrankio nurodoma „Perkrovimas“.
(2) Jei leidime nenurodytas laivui skirtas laimikio limitas, įrašoma „Netaikoma.““,

11. Įgulos sąrašas

Ar pridedama įgulos sąrašo kopija? Taip / ne

6. XII priedas pakeičiamas taip:

„XII PRIEDAS

Inspektavimo uoste ataskaita

1. Inspektavimo informacija

Inspektavimo ataskaitos numeris			
Pagrindinio inspektoriaus vardas, pavardė			
Uosto valstybė		Inspektuojanti institucija	
Inspektavimo uostas		Įplaukimo tikslas	
Inspektavimo pradžios data		Inspektavimo pradžios laikas	
Inspektavimo pabaigos data		Inspektavimo pabaigos laikas	
Ar gautas išankstinis pranešimas?	Taip / ne	Ar išankstinio pranešimo informacija sutampa su inspektavimo duomenimis?	Taip / ne

2. Laivo duomenys

Laivo pavadinimas		Laivo vėliavos valstybė	
Laivo tipas		tarptautinis radijo šaukinys (IRCS)	
Išoriniai identifikavimo žymenys		IMO numeris	
Laivo savininkas			
Tikrasis laivo savininkas (-ai) *(jei žinomas ir skiriasi nuo laivo savininko)*			
Laivo veiklos vykdytojas			
Laivo kapitono vardas, pavardė ir pilietybė			
Laivo agentas			
Ar laive yra LSS?	Taip / ne	LSS tipas	

3. Atitinkami žvejybos leidimai

Leidimo identifikavimo duomenys		Išdavė	
Galiojimas		Žvejybos rajonai	
Rūšis		Žvejybos įrankis ([1])	
Ar laivas yra SPRFMO laivų registre?	Taip / ne	Ar laivas šiuo metu turi leidimą?	Taip / ne

([1]) Jei išduotas perkrovimo leidimas, vietoje žvejybos įrankio įrašoma „Perkrovimas“.“

4. Per šį įplaukimą į uostą iškrautos SPRFMO valdomų rūšių žuvys

Rūšis	FAO rajonas, kuriame žvejota	Produkto būklė	Deklaruotas iškrautas kiekis (kg)	Iškrautas kiekis (kg)

5. Laive laikomos SPRFMO valdomų rūšių žuvys

Rūšis	FAO rajonas, kuriame žvejota	Produkto būklė	Deklaruotas laive laikomas kiekis (kg)	Laive laikomas kiekis (kg)

6. Per šį įplaukimą į uostą perkraunant gautos SPRFMO valdomų rūšių žuvys

Rūšis	FAO rajonas, kuriame žvejota	Produkto būklė	Deklaruotas gautas kiekis (kg)	Gautas kiekis (kg)

7. Patikrinimai ir jų rezultatai

Skirsnis	Pastabos
Laivo žurnalų ir kitų dokumentų patikrinimas	
Atitiktis taikomai laimikio dokumentavimo sistemai (-oms)	
Atitiktis taikomai prekybos informacijos sistemai (-oms)	
Laive laikomų žvejybos įrankių tipai	
Inspektorių išvados	
Akivaizdūs pažeidimai (įtraukiama nuoroda į atitinkamas teisines priemones)	

Laivo kapitono pastabos
Veiksmai, kurių imtasi
Laivo kapitono parašas
Inspektoriaus parašas